

# Little Foxes That Disrupts Family Peace



குழும்பு  
மக்ஷ்சியக்  
வெகருக்கும் சிறு  
நாகள்



“திராட்சத்தோட்டங்களைக் கெடுக்கிற  
குழிந்றிகளையும் சிறுந்றிகளையும்  
நமக்குப் பிடியுங்கள்; நம்முடைய  
திராட்சத்தோட்டங்கள் பூவும்  
பிஞ்சமாயிருக்கிறதே.” (உன்னதப்பாட்டு  
**2:15**)

---

“Catch for us the foxes, the little foxes  
that ruin the vineyards, our vineyards  
that are in bloom.” (Song of Songs 2:15)



1

ബഹുമാൻ  
(Pride)



# ബഹുമാ - Pride

ഒരുവർ തന് തുന്നെയെല്ല മേലാൺവർ<sup>ഓൺറൂ എൻണൈ വേൺ്ടിയ</sup>

അവശ്യമില്ല. Don't consider yourself  
greater than your spouse

കുടുംബം പെരുമൈ → എൻ കുടുംബം →  
ഉൻ കുടുംബം Family → My Family → Your  
Family

കല്ലിയെയും പഠ്റിയ പെരുമൈ. Intellectual  
Pride



A photograph of two foxes in a natural, outdoor setting. One fox is in the foreground, looking towards the left, while the other is slightly behind it, also looking in the same direction. The background is a soft-focus green, suggesting a forest or grassy area.

2

குறைக்கூறுதல்

Finding faults  
(Being Critic)

# குறைகூறுதல் - Finding faults (Being Critic)

நம்மிடம் குறைவுகள் உண்டு என்பதை மறந்துவிடக்கூடாது. குறையற்றவர்கள் இல்லை. No one is Perfect. Never forget that we do have faults.

குறைவுகளுக்கு மத்தியிலும் நிறைவுகளைக் காண முயற்சி செய்யுங்கள். Try to find positive things in spite of the faults your spouse has.

குறைவுகளோடு ஏற்றுக்கொள்ளுங்கள். Accept your spouse with faults.



A close-up photograph of two red foxes in a field of small blue flowers. One fox is on the left, its head turned back over its shoulder, showing its white-tipped tail. The other fox is on the right, facing towards the left, with its mouth wide open showing its teeth. They appear to be engaged in a territorial or social interaction. The background is a soft-focus green and blue.

3

കൊല്ല്  
(ശന്തിയാളം)  
Anger

# கோபம் (சண்டை) - Anger

பிரச்சனையை தாக்க வேண்டும்.

Attack the problem not the Person.

பெற்றவர்களையும்

மற்றவர்களையும் இழுக்காதீர்கள்.

Don't bring in your Spouse Parents &  
Siblings.





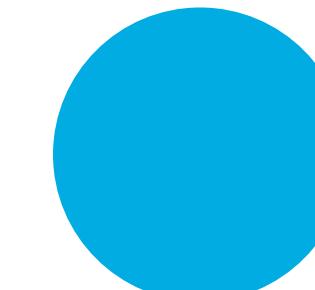
பழைய காரியங்களை களை  
வேண்டாம்.

Don't dig out Past Events.

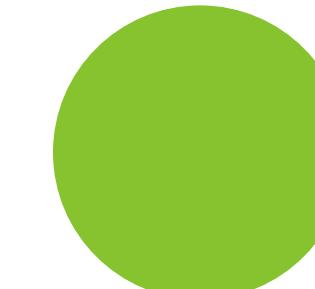
கத்துவத்னால்  
பிரச்சனை  
பெரிதாகுமே தவிர  
தீராது.

Rasing your voice &  
screaming doesn't  
Bring solution but  
deepens the  
problem.

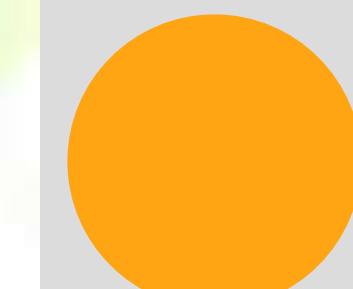
அடிக்கமாட்டேன்



போமல் இருத்தல்



பொருட்களை  
எற்றல்



கெட்ட வார்த்தை



தன் ஆவியை அடக்காத மனு'ன் மத்ஸிழந்த பாழான பட்டணம்  
போல்க்கிறான்” (நீதி.25:28)

---

“Like a city whose walls are broken down is a man who lacks self control” -

Proverbs 25:28

A close-up photograph of two foxes in a field of small blue flowers. One fox is in the foreground, its head turned back over its shoulder, showing its white-tipped tail. Its mouth is open, revealing sharp canines. Another fox is facing it, also with its mouth wide open, showing its teeth. The background is a soft-focus green and blue.

4

മന്ത്രാലയം

UNFORGIVING  
SPIRIT

# மன்னியாமை (UNFORGIVING SPIRIT)

மன்னிப்புக்கேட்பது  
பெருந்தன்மையானது.

Apologizing is magnanimous

மன்னித்தப்பன் செய்த தவறை  
சுட்டிக் காட்டுவது பெருந்தவறு.

Don't point out the same mistake  
again after forgiving.





மன்னியாமை

(UNFORGIVING SPIRIT)

மனப்புர்வமாய் மன்னிக்க  
வேண்டும்.

Forgive whole heartedly

மன்னித்தப்பின் தவறை  
நிறுத்துவீட் வேண்டும்.

After forgiving forget the mistake  
completely.

‘மனுவருடைய தப்பிதங்களை நீங்கள்  
அவர்களுக்கு மன்னியாத்திருந்தால், உங்கள் பிதா  
உங்கள் தப்பிதங்களையும் மன்னியாத்திருப்பார்’ -  
(மத்.6:15)

---

“But if you do not forgive men their sins, your Father  
will not forgive your sins.” - (Mat. 6:15)

A photograph of two foxes in a grassy field. One fox is in the foreground, facing right, while the other is behind it, facing left. They appear to be interacting or competing for something.

5

# விட்டுக்கொடாமை

## STUBBORNNESS



# விட்டுக்கொடரமை STUBBORNNESS

குழும்பத்தலைவன் நான்  
செய்வதுதான் சர் என்ற  
மனப்போக்கீல்  
செயல்படக்கூடாது.

Head of the family should not  
act with an attitude that he is  
always right.

எந்த ஒரு காரியத்தைக்  
குறித்தும் மனைவியுடன்  
கலந்துபேசி முடிவெடுப்பது  
நல்லது.

It is always good to consult  
your wife before taking any  
decision.



## விட்டுக்கொடாமை STUBBORNNESS

ஒருமித்த கருத்து  
உண்டாகாத பட்சத்தில்  
யாராவது ஒருவர்  
விட்டுக்கொடுக்க  
வேண்டும்.

One should be ready to  
give in when there is no  
possibility of coming to  
an agreeable decision.

A photograph of a red fox standing in a grassy, open landscape. The fox is facing slightly to its right, with its head turned towards the camera. It has a thick coat of reddish-orange fur with a white patch on its chest and a bushy tail. The background is a soft-focus view of the same terrain.

6

சந்தேகம்

SUSPICION



# சந்தேகம் SUSPICION

எல்லாவற்றையும் சந்தேகத்தோடு  
பார்ப்பது தவறு.

Don't look at everything suspiciously.

கனவன், மனைவி சந்தேகப்படும்  
நபர்டம் பழகுவதை நிறுத்த  
வேண்டும்.

Distance yourself from the person  
your spouse feels uncomfortable.

# சந்தேகம் SUSPICION

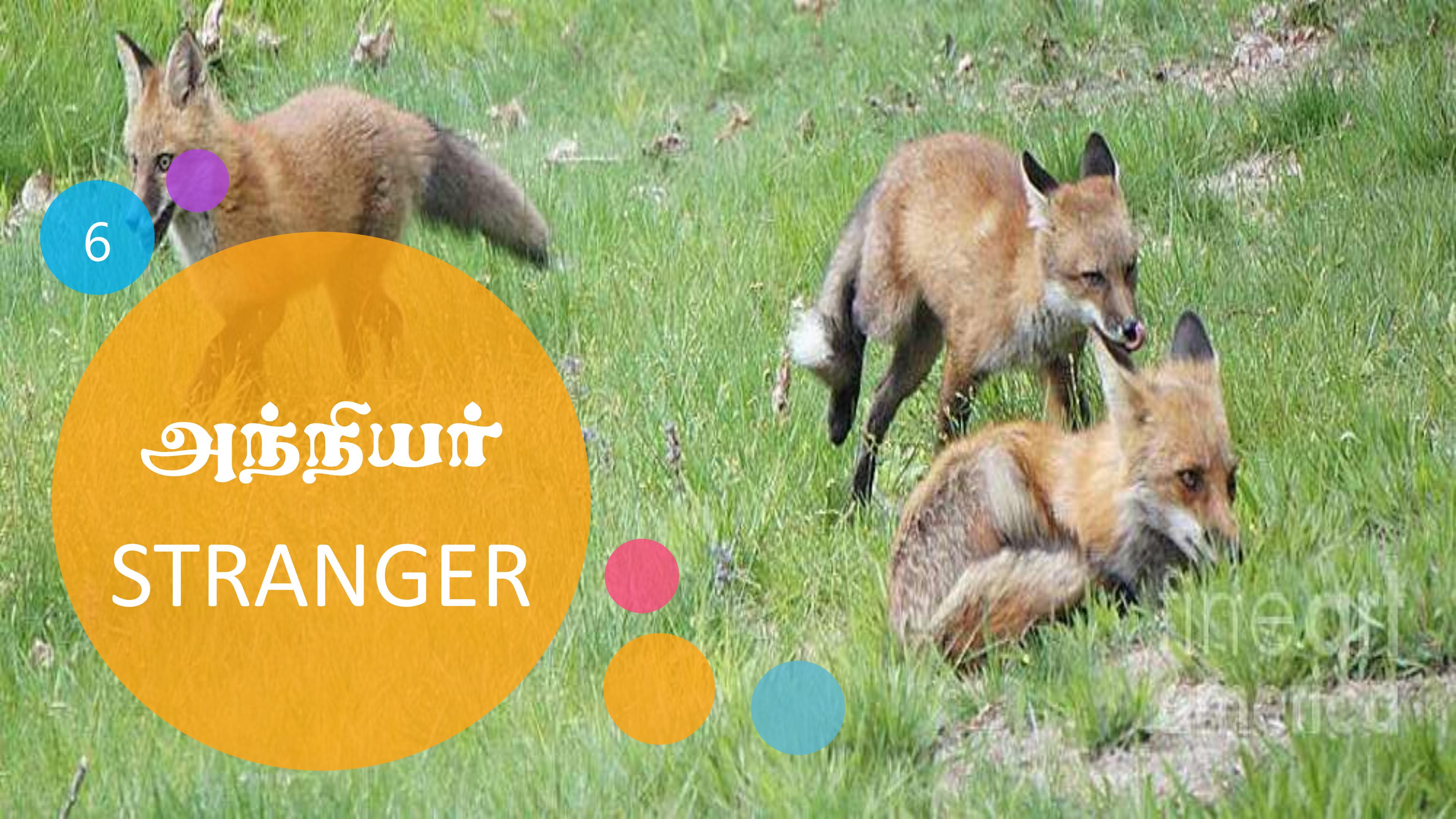
சந்தேகத்தால் ஒருவரைவிட்டு ஒருவர்  
பிரந்து போகாத்திருப்பதன்.  
பிரந்துசெல்லுதல் பிரச்சனைக்கு  
பாகாரமல்ல.

Don't pull out from your spouse just  
because of any suspicion. This is not a  
remedy.

Counselling போவது நல்லது.

It is better to go for counseling.





6

அந்தயர்  
STRANGER

# அந்நயர் - STRANGER

கடைசிவரை கணவன், மனைவிக்கு உண்மையாக இருக்கவேண்டும். Be faithful to your partner.

எதிர்பாலரோடு பழகுவதில் கட்டுப்பாடு வேண்டும். Be very careful in your relationship with the opposite sex.

எதிர்பாலரோடு தனியாக இருக்க வாய்ப்பு கொடுக்கப்படவே கூடாது. Never be alone with the opposite sex.



A photograph of two red foxes in a grassy field. Both foxes are captured mid-yawn or bark, with their mouths wide open and tongues visible. The fox in the foreground is facing left, while the one in the background is facing right. The background is a soft-focus view of trees and foliage.

5

அத்தாரம்  
AUTHORITY

# அத்காரம் AUTHORITY



அத்காரத்தினால் ஆண்டுகொள்ள முடியாது ஆனால் அன்பினால் ஆண்டுகொள்ளலாம்.

**Don't rule by authority, but by love.**

கனவறும் மனவியும்  
ஒருவருக்கொருவர் சமம்.  
இருவரும் தேவ சாயல்ல்  
படைக்கப்பட்டிருக்கிறோம்.

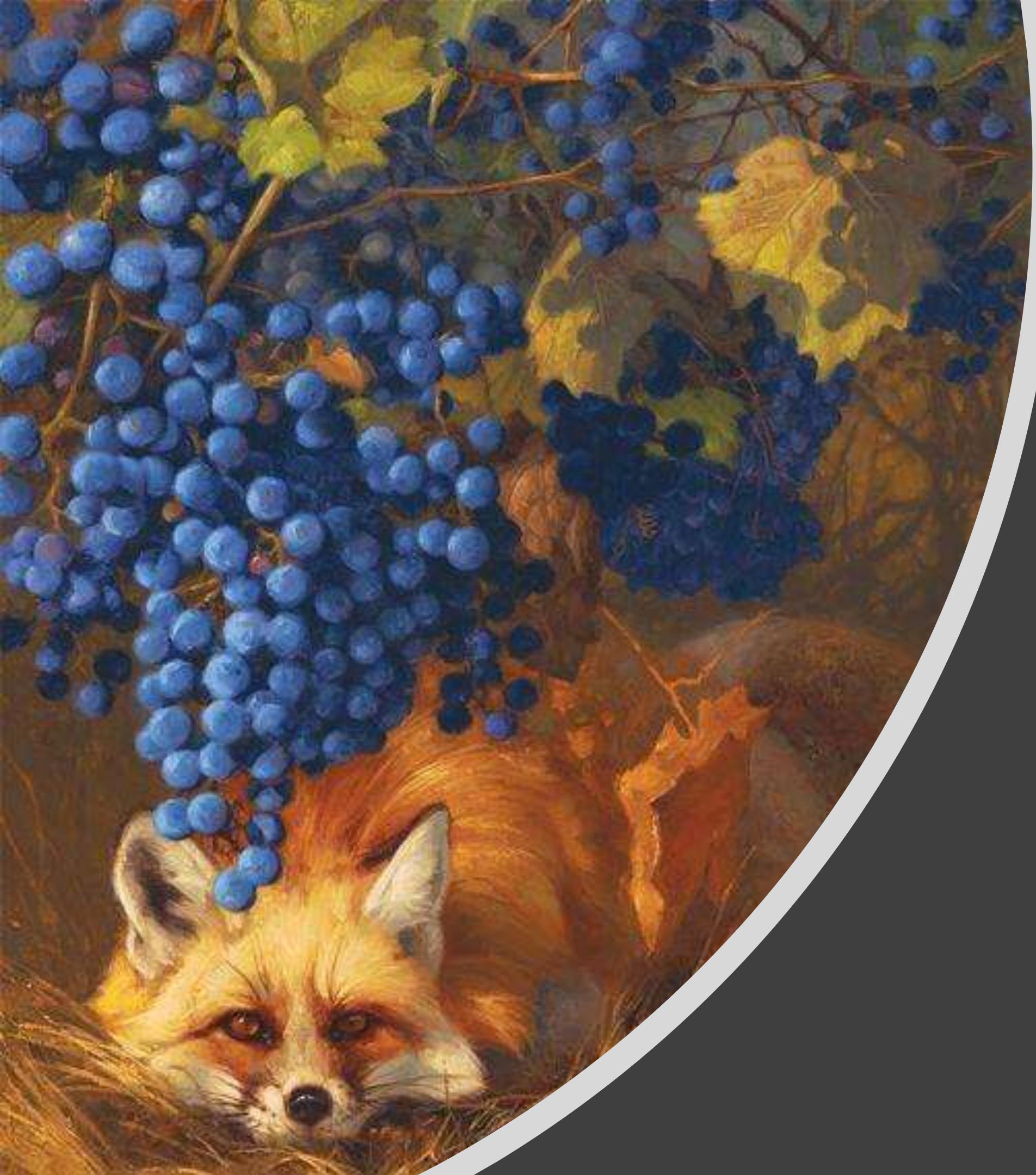
**Both husband and wife are equal.  
We are created in God's own image.**

# அத்தாரம் AUTHORITY



மனைவியை கால்முடியாகவோ  
(Door mat) அடிமையாகவோ  
நடத்துவது தவறு.

**Don't consider your wife as a  
Door-mat or treat her as a slave.**



## குழும் மக்ழ்சியைக் கெடுக்கும் சிறு நரிகள்

---

1. பெருமை - Pride
2. குறைக்காறுதல் - Finding faults [Being Critic]
3. கோபம் (சண்டை) - Anger
4. மன்னியாமை - UNFORGIVING SPIRIT
5. விட்டுக்கொட்டாமை - STUBBORNESS
6. சந்தேகம் - SUSPICION
7. அந்நியர் - STRANGER
8. அதிகாரம் - AUTHORITY

“ஓருவருக்கொருவர் தயவாயும்  
மனுருக்கமாயும் இருந்து,  
கறிஸ்துவுக்குள் தேவன் உங்களுக்கு  
மன்னித்ததுபோல, நீங்களும்  
ஓருவருக்கொருவர் மன்னியுங்கள்.”

(எபேசியர் 4:32)

---

“Be kind and compassionate to one another, forgiving each other, just as in

Christ

God forgave you.” (Eph. 4:32)





## Contact Us!

Aunty Gnanam Rajasingh  
Mobile: +91 – 9884 354 602  
gnanamrajasingh@gmail.com

Uncle R. Rajasingh  
Mobile: +91 – 9382 720 809  
rajasingh1947@gmail.com

<http://shalomfamilymission.org/>

# Thank You

Any Questions?

• • •